

Germany-Fehmarn: Fire engines

OJ S 234/2018 05/12/2018

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Fehmarn

Postal address: Bahnhofstraße 5

Town: Fehmarn

NUTS code: DEF08 Ostholstein

Postal code: 23769

Country: Germany

Contact person: Ordnung und Soziales

E-mail: j.stender@stadtfehmar.de

Telephone: +49 4371506621

Fax: +49 4371506650

Internet address(es):

Main address: www.stadtfehmar.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lieferung eines (optional mehrerer) Löschgruppenfahrzeuges LF10 nach DIN EN 1846 1-3, DIN SPEC 14502-1 und DIN 14530-5

Reference number: 09-18

II.1.2. Main CPV code

34144213 Fire engines - FB04 - FB08

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Die Stadt Fehmarn plant die Beschaffung von mehreren Löschgruppenfahrzeugen LF10 innerhalb der nächsten 5 Jahre. Diese sollen als Standard-LF10 für die Stadt Fehmarn baugleich dargestellt werden. Ausgeschrieben werden je Los eine Lieferleistung mit zusätzlich 4 Optionen für weitere Lieferleistungen.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 524 964,10 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Fahrgestell, geeignet zur Darstellung eines LF10 nach DIN 14530-5
Lot No: Los 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144213 Fire engines - FB04 - FB08

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF08 Ostholstein
Main site or place of performance: 23769 Fehmarn

II.2.4. Description of the procurement

Los 1 – Fahrgestell + 4 Optionen bis 2023 Fahrgestell, geeignet zur Darstellung eines
Löschgruppenfahrzeuges LF10 nach DIN EN 1846 1-3, DIN SPEC 14502-1, DIN 14530-5

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: technischer Wert / Weighting: 25 %
Quality criterion - Name: Qualitätsmerkmale / Weighting: 10 %
Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 65 %

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:
4 weitere Fahrgestelle innerhalb der nächsten 5 Jahre.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Aufbau geeignet zur Darstellung eines LF10 n. DIN EN 1846 1-3, DIN SPEC 14502-1, DIN
14530-5 und die Zusammenführung aller Lose
Lot No: Los 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144213 Fire engines - FB04 - FB08

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF08 Ostholstein
Main site or place of performance: 23769 Fehmarn

II.2.4. Description of the procurement

Los 2 – Aufbau + 4 Optionen bis 2023 Aufbau, geeignet zur Darstellung eines Löschgruppenfahrzeuges LF10 nach DIN EN 1846 1-3, DIN SPEC 14502-1, DIN 14530-5 und die Zusammenführung aller Lose

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Technischer Wert / Weighting: 25 %

Quality criterion - Name: Qualitätsmerkmale / Weighting: 10 %

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 65 %

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

4 weitere Aufbauten innerhalb der nächsten 5 Jahre.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Beladung für ein Löschgruppenfahrzeug LF10 nach DIN 14530-5

Lot No: Los 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

35110000 Firefighting, rescue and safety equipment - FB04 - FB08

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF08 Ostholstein

Main site or place of performance: 23769 Fehmarn

II.2.4. Description of the procurement

Beladung für ein Löschgruppenfahrzeug LF10 nach DIN 14530-5.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 100 %

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

4 weitere Beladungssätze in den nächsten 5 Jahren.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2018/S 176-398469](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 500

Lot No: Los 1

Title:

Fahrgestell, geeignet zur Darstellung eines LF10 nach DIN 14530-5

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

21/11/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: MAN Truck & Bus Deutschland GmbH

Postal address: Andreas-Meyer-Str. 31-35

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Postal code: 22113

Country: Germany

E-mail: thorsten.baumheier@man.eu

Telephone: +49 40507965118

Internet address: www.mantruckandbus.de

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 150 924,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 500

Lot No: Los 2

Title:

Aufbau geeignet zur Darstellung eines LF10 n. DIN EN 1846 1-3, DIN SPEC 14502-1, DIN 14530-5 und die Zusammenführung aller Lose

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/11/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Schlingmann GmbH & Co. KG

Postal address: Dieckmannstr. 45

Town: Dissen

NUTS code: DE94E Osnabrück, Landkreis

Postal code: 49201

Country: Germany

E-mail: info@schlingmann112.de

Telephone: +49 54219580

Fax: +49 542195820

Internet address: www.schlingmann112.de

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 333 826,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 500

Lot No: Los 3

Title:

Beladung für ein Löschgruppenfahrzeug LF10 nach DIN 14530-5

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/11/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Matuczak Feuerschutz

Postal address: Industriestr. 11

Town: Preetz, Holstein

NUTS code: DEF0A Plön

Postal code: 24211

Country: Germany

E-mail: preetz@matuczak.de

Telephone: +49 43427283112

Fax: +49 43427283110

Internet address: www.matuczak.com

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 40 214,10 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Technologie

Postal address: Düsternbrooker Weg 94

Town: Kiel

Postal code: 24105

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de

Telephone: +49 4319884640

Fax: +49 4319884702

Internet address: www.schleswig-holstein.de

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheit der Unternehmen/Bewerber /Bieter sowie auf die Präklusionsregelung gemäß § 135

GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin. § 160 Abs. 3 GWB lautet:

Der Antrag (auf Nachprüfung) ist unzulässig, soweit:

1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Technologie

Postal address: Düsternbrooker Weg 94

Town: Kiel

Postal code: 24105

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de

Telephone: +49 4319884640

Fax: +49 4319884702

Internet address: www.schleswig-holstein.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/12/2018